

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | PF | Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------------------------|--|----|--------------|-------------|--------------|-------------|----------------|----------------|
| | | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 21 02 | POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE | | | | | | | |
| 21 02 01 | <i>Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej</i> | 4 | 128 478 000 | 117 414 000 | 131 550 000 | 120 000 000 | 143 250 000,— | 118 000 000,— |
| 21 02 02 | <i>Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania</i> | 4 | 285 350 000 | 290 000 000 | 261 386 000 | 310 500 000 | 265 983 752,59 | 289 111 378,25 |
| 21 02 03 | <i>Wkład Wspólnoty w programy dotyczące państw rozwijających się, prowadzone przez organizacje pozarządowe</i> | 4 | 210 000 000 | 186 000 000 | 200 233 000 | 210 000 000 | 198 927 089,10 | 135 851 159,26 |
| 21 02 05 | <i>Środowisko naturalne w krajach rozwijających się</i> | 4 | 56 616 000 | 50 500 000 | 56 276 000 | 57 500 000 | 49 773 590,90 | 21 073 091,42 |
| 21 02 06 | <i>Promowanie równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju</i> | 4 | 2 831 000 | 3 100 000 | 2 831 000 | 2 645 000 | 2 900 000,— | 1 338 305,95 |
| 21 02 07 | <i>Infrastruktura społeczna i usługi</i> | | | | | | | |
| 21 02 07 02 | Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się | 4 | 76 062 000 | 76 062 000 | 102 412 000 | 86 200 000 | 82 488 962,69 | 53 219 713,42 |
| 21 02 07 03 | Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna | 4 | 19 496 000 | 18 650 000 | 18 846 000 | 28 175 000 | 17 793 544,— | 11 426 896,89 |
| 21 02 07 04 | Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-privatnego | 4 | 10 000 000 | 14 100 000 | 10 000 000 | 8 000 000 | 3 000 000,— | 950 000,— |
| | Artykuł 21 02 07 — Razem | | 105 558 000 | 108 812 000 | 131 258 000 | 122 375 000 | 103 282 506,69 | 65 596 610,31 |
| 21 02 08 | <i>Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa</i> | 4 | — | 500 000 | — | 1 265 000 | 0,— | 980 000,— |
| 21 02 09 01 | <i>Dodatkowa składka na Mileńskie Cele Rozwoju ONZ</i> | 4 | 23 350 000 | 13 500 000 | | | | |

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

| Tytuł Rozdział Artykuł Pozycja | Treść | PF | Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|---|--|----|--------------------------|--------------------------|--------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| | | | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 21 02 10 | Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa | 4 | 300 000 | 300 000 | 290 000 | 290 000 | 288 917,50 | 288 917,50 |
| 21 02 13 | Współpraca zdecentralizowana | 4 | p.m. | 8 000 000 | 7 162 000 | 5 000 000 | 10 300 000,— | 1 125 890,41 |
| 21 02 14 | Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii | 4 | — | 850 000 | — | 1 092 500 | 0,— | 943 066,45 |
| 21 02 15 | Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych | 4 | 3 255 000 ⁽¹⁾ | 3 255 000 ⁽²⁾ | 3 100 000 | 3 100 000 | 2 830 691,24 | 2 960 089,74 |
| 21 02 17 | Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się | 4 | — | 100 000 | — | 500 000 | 1 000 000,— | 400 000,— |
| Rozdział 21 02 — Razem | | | 815 738 000 | 782 331 000 | 794 086 000 | 834 267 500 | 778 536 548,02 | 637 668 509,29 |

⁽¹⁾ Środki w wysokości 782 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.⁽²⁾ Środki w wysokości 864 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 01 Produkty zgromadzone w ramach Konwencji o pomocy żywnościowej

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-------------|--------------|-------------|---------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 128 478 000 | 117 414 000 | 131 550 000 | 120 000 000 | 143 250 000,— | 118 000 000,— |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 256 390 031 | 110 000 000 | 80 000 000 | 50 000 000 | 16 390 031 | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 131 550 000 | 10 000 000 | 30 000 000 | 40 000 000 | 30 000 000 | 21 550 000 |
| Środki 2006 | 128 478 000 | | 7 414 000 | 30 000 000 | 40 000 000 | 51 064 000 |
| Ogółem | 516 418 031 | 120 000 000 | 117 414 000 | 120 000 000 | 86 390 031 | 72 614 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz, jeśli to właściwe, innych produktów dla państw rozwijających się, możliwie w formie nasion, zgodnie z Konwencją o pomocy żywnościowej z 1999 r., w ramach programu na bieżący rok budżetowy oraz, w razie potrzeby, w ramach poprzednich programów.

Poniżej znajduje się orientacyjny wykaz uwzględnianych produktów.

A. Produkty żywnościowe:

- zboża lub produkty zbożowe, jeżeli właściwe — w postaci ziarna,
- mleko w proszku lub równoważne produkty bogate w białka,
- olej roślinny,
- cukier,
- inne produkty, np. rośliny strączkowe, ryby, suchary wzbogacone proteinami, nasiona.

B. Zasoby waluty obcej:

Zasoby waluty obcej mogą zostać udostępnione rządowi w celu umożliwienia sektorowi prywatnemu przywóz produktów żywnościowych, niezbędnych dla pokrycia istniejących deficytów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Decyzja Rady 2000/421/WE z dnia 13 czerwca 2000 r. w sprawie zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Konwencji o pomocy żywnościowej z 1999 r. (Dz.U. L 163 z 4.7.2000, str. 37).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 02 **Inne rodzaje pomocy w formie produktów, działań wspomagających i transportu, dystrybucji, środków towarzyszących oraz działań w celu monitorowania wdrażania**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-------------|--------------|-------------|----------------|----------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 285 350 000 | 290 000 000 | 261 386 000 | 310 500 000 | 265 983 752,59 | 289 111 378,25 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 703 572 351 | 280 500 000 | 175 000 000 | 120 000 000 | 80 000 000 | 48 072 351 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 261 386 000 | 30 000 000 | 85 000 000 | 80 000 000 | 50 000 000 | 16 386 000 |
| Środki 2006 | 285 350 000 | | 30 000 000 | 85 000 000 | 81 000 000 | 89 350 000 |
| Ogółem | 1 250 308 351 | 310 500 000 | 290 000 000 | 285 000 000 | 211 000 000 | 153 808 351 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu produktów żywnościowych oraz operacji zapewnienia zapasów żywności (tytuł II rozporządzenia Rady (WE) nr 1292/96), systemów wczesnego ostrzegania i programów przechowywania (tytuł III powyższego rozporządzenia). Tam, gdzie to możliwe, zakupy należy realizować jako operacje na szczeblu lokalnym lub regionalnym.

Poniżej znajduje się orientacyjny wykaz uwzględnianych wyrobów i operacji.

A. Produkty żywnościowe:

- zboża lub produkty zbożowe, jeżeli właściwe — w postaci ziarna,
- mleko w proszku lub równoważne produkty bogate w białka,
- olej roślinny,
- cukier,
- inne produkty, np. rośliny strączkowe, ryby, suchary wzbogacone proteinami, nasiona.

Zakupy mogą być finansowane w ramach tegorocznego programu roku budżetowego, a także jeśli to właściwe, w ramach poprzednich programów.

B. Operacje wspierające bezpieczeństwo żywnościowe:

- finansowanie programów reformy sektorów za pośrednictwem pomocy finansowej (łącznie z pomocą budżetową) i/lub technicznej oraz programów rozwojowych odnośnie do rolnictwa i żywności w krajach rozwijających się (art. 3, 4 i 5 rozporządzenia (WE) nr 1292/96),
- finansowanie programów i projektów realizowanych przez rozwojowe organizacje pozarządowe lub inne podmioty społeczne, w szczególności organizacje rolnicze.

C. Systemy wczesnego ostrzegania i programy przechowywania:

Poprawa bezpieczeństwa żywnościowego w krajach otrzymujących pomoc (art. 6, 7 i 8 rozporządzenia (WE) nr 1292/96).

Środki te są również przeznaczone na pokrycie kosztów instrumentów niezbędnych dla realizacji pomocy żywnościowej w ramach wymaganego harmonogramu i w sposób spełniający potrzeby odbiorców i wymagania postawione dla osiągnięcia możliwie wysokiego stopnia oszczędności oraz zapewniający większą przejrzystość.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (*ciąg dalszy*)**21 02 02** (*ciąg dalszy*)

Instrumenty te obejmują:

- transport i dystrybucję pomocy, łącznie z dodatkowymi operacjami, jak ubezpieczenie, załadunek, rozładunek, koordynacja itp., nieujętych w kontraktach transportowych, ale z nich wynikającymi,
- instrumenty pomocnicze, kluczowe dla programowania, koordynowania i optymalnej realizacji pomocy, kosztów, których nie pokrywają inne środki, np. wyjątkowe operacje transportowe i przechowywania, przetwarzanie lub przygotowanie produktów żywnościowych na miejscu, dezynfekcja, usługi konsultingowe, pomoc techniczna oraz wyposażenie bezpośrednio związane z dostarczaniem pomocy (narzędzia, przybory kuchenne, paliwo itp.),
- nadzorowanie i koordynowanie operacji pomocy żywnościowej, w szczególności pod względem zaopatrzenia, dostaw, dystrybucji i wykorzystania produktów, łącznie z wykorzystaniem funduszy drugiej strony,
- programy pilotażowe dotyczące nowych form transportu, pakowania lub przechowywania, badania nad operacjami pomocy żywnościowej oraz kampanie zwiększania świadomości społecznej,
- przechowywanie żywności (wliczając koszty administracyjne, przyszłe operacje, z opcjami lub bez opcji, szkolenie techników, zakup przenośnych urządzeń do pakowania i przechowywania, koszty utrzymania i napraw itp.),
- instrumenty i operacje nadzorowania i wdrażania programu pomocy żywnościowej Unii Europejskiej.

Instrumenty mogą być finansowane w ramach programu na bieżący rok budżetowy lub gdy będzie to odpowiednie, w ramach poprzednich programów.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 03 Wkład Wspólnoty w programy dotyczące państw rozwijających się, prowadzone przez organizacje pozarządowe

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-------------|--------------|-------------|----------------|----------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 210 000 000 | 186 000 000 | 200 233 000 | 210 000 000 | 198 927 089,10 | 135 851 159,26 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 515 156 830 | 209 000 000 | 127 000 000 | 110 000 000 | 60 000 000 | 9 156 830 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 200 233 000 | 1 000 000 | 57 700 000 | 55 000 000 | 50 000 000 | 36 533 000 |
| Środki 2006 | 210 000 000 | | 1 300 000 | 50 000 000 | 65 000 000 | 93 700 000 |
| Ogółem | 925 389 830 | 210 000 000 | 186 000 000 | 215 000 000 | 175 000 000 | 139 389 830 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie, wspólnie z europejskimi organizacjami pozarządowymi:

- współfinansowania operacji związanych z rozwojem społeczno-ekonomicznym, przynoszących korzyści najuboższym warstwom społeczeństw krajów rozwijających się, w szczególności grup najbardziej narażonych na ubóstwo,
- współfinansowania programów podnoszenia świadomości europejskiej opinii publicznej odnośnie do zagadnień rozwojowych w krajach rozwijających się, w szczególności relacji między krajami rozwiniętymi i rozwijającymi się,
- współfinansowania instrumentów zacieśniania współpracy i koordynacji między europejskimi organizacjami pozarządowymi i ich partnerami w krajach rozwijających się oraz partnerstwa między organizacjami pozarządowymi z krajów rozwijających się a instytucjami wspólnotowymi, w szczególności w formie udziału we wspólnym budżecie operacyjnym Konfederacji pomocy i rozwoju organizacji pozarządowych.

Europejskie organizacje pozarządowe, które zamierzają się zakwalifikować do współfinansowania w ramach tych środków, muszą spełniać odpowiednie wymogi odnośnie do przejrzystości i odpowiedzialności oraz ograniczyć swoje wydatki administracyjne do niezbędnego minimum w stosunku do kosztów całkowitych.

Priorytet będzie przyznany działaniom realizowanym wspólnie przez organizacje pozarządowe z UE-15 oraz organizacje pozarządowe z nowych Państw Członkowskich.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1658/98 z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie współfinansowania działań wraz z europejskimi pozarządowymi organizacjami ds. rozwoju w dziedzinach dotyczących krajów rozwijających się (Dz.U. L 213 z 30.7.1998, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 05 Środowisko naturalne w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|------------|---------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 56 616 000 | 50 500 000 | 56 276 000 | 57 500 000 | 49 773 590,90 | 21 073 091,42 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 175 982 372 | 55 500 000 | 38 500 000 | 30 000 000 | 30 000 000 | 21 982 372 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 56 276 000 | 2 000 000 | 10 000 000 | 15 000 000 | 15 000 000 | 14 276 000 |
| Środki 2006 | 56 616 000 | | 2 000 000 | 10 000 000 | 15 000 000 | 29 616 000 |
| Ogółem | 288 874 372 | 57 500 000 | 50 500 000 | 55 000 000 | 60 000 000 | 65 874 372 |

Uwagi

Środki te, uzupełniające i wzmacniające wsparcie zapewniane przez inne instrumenty rozwijania współpracy, przeznaczone są na:

- wspieranie wysiłków krajów rozwijających się, zmierzających do uwzględnienia zagadnień ochrony środowiska w procesie rozwoju, ze wsparciem finansowym i wiedzą techniczną Wspólnoty,
- zapewnienie wsparcia finansowego oraz odpowiedniej wiedzy dla promowania ochrony i zrównoważonego zarządzania lasami tropikalnymi oraz innymi lasami w krajach rozwijających się, celem zaspokojenia ekonomicznych, społecznych i ekologicznych potrzeb i oczekiwań wobec lasów na szczeblu lokalnym, krajowym i globalnym.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie badań nad możliwością podjęcia przez UE bardziej aktywnych działań w zakresie wylesiania poprzez odszkodowania dla krajów, które unikają wycięcia.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 2493/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000 r. w sprawie środków mających na celu wspieranie pełnej integracji wymiaru środowiskowego w procesie rozwoju krajów rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 2494/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 listopada 2000r. w sprawie środków promocji ochrony i trwałej gospodarki lasami tropikalnymi i innymi lasami w krajach rozwijających się (Dz.U. L 288 z 15.11.2000, str. 6).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 06 Promowanie równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 2 831 000 | 3 100 000 | 2 831 000 | 2 645 000 | 2 900 000,— | 1 338 305,95 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | | Lata kolejne i inne |
|---|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | | |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 7 455 375 | 2 325 000 | 1 800 000 | 2 000 000 | 1 330 375 | | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | | |
| Środki 2005 | 2 831 000 | 320 000 | 900 000 | 700 000 | 700 000 | 211 000 | |
| Środki 2006 | 2 831 000 | | 400 000 | 800 000 | 700 000 | 931 000 | |
| Ogółem | 13 117 375 | 2 645 000 | 3 100 000 | 3 500 000 | 2 730 375 | 1 142 000 | |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na:

- pełnienie roli katalizatora w promowaniu równości płci w europejskiej współpracy rozwojowej,
- zapewnienie pomocy finansowej oraz odpowiedniej wiedzy, a przy tym wzmocnienie dominującej strategii w zakresie płci poprzez wspieranie konkretnych działań na rzecz równouprawnienia kobiet.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 806/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. w sprawie promowania równości płci w ramach współpracy na rzecz rozwoju (Dz.U. L 143 z 30.4.2004, str. 40).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 07 Infrastruktura społeczna i usługi

21 02 07 02 Pomoc w zakresie chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, malaria, gruźlica) w krajach rozwijających się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|------------|---------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 76 062 000 | 76 062 000 | 102 412 000 | 86 200 000 | 82 488 962,69 | 53 219 713,42 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 87 615 648 | 26 700 000 | 47 400 000 | 10 000 000 | 3 515 648 | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 102 412 000 | 59 500 000 | 22 000 000 | 13 000 000 | 7 000 000 | 912 000 |
| Środki 2006 | 76 062 000 | | 6 662 000 | 20 000 000 | 20 000 000 | 29 400 000 |
| Ogółem | 266 089 648 | 86 200 000 | 76 062 000 | 43 000 000 | 30 515 648 | 30 312 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Wspólnoty w realizacji programu działania Wspólnoty Europejskiej odnośnie do trzech głównych chorób zakaźnych w krajach rozwijających się, mianowicie HIV/AIDS, malarii oraz gruźlicy.

W ramach tego programu Wspólnota zapewni pomoc finansową i odpowiednią wiedzę, mając na względzie propagowanie inwestycji w ochronę zdrowia, zmniejszenie sfery ubóstwa oraz równomierny wzrost gospodarczy w krajach rozwijających się.

Podczas przydzielania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymają państwa najbiedniejsze i najsłabiej rozwinięte, a także najbardziej upośledzone grupy społeczne, zwłaszcza kobiety i dziewczęta, w krajach rozwijających się oraz działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się, a również pomoc udzielana za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju. Działania te powinny być wkładem w rozwiązania innowacyjne, które poprawią wydajność obecnych praktyk związanych ze zwalczaniem chorób związanych z biedą.

Celem tych działań powinny być:

- optymalizacja wpływu istniejących interwencji, usług, towarów i informacji nakierowanych na zwalczanie głównych chorób zakaźnych dotyczących najuboższe społeczeństwa,
- zwiększenie dostępności kluczowych farmaceutyków,
- intensyfikacja działań badawczo-rozwojowych, łącznie ze szczepionkami i testami klinicznymi, środkami bakteriobójczymi i innowacyjnymi terapiami,
- intensyfikacja działań na polu zapobiegania chorobom, łącznie z testami VCCT, ukierunkowanymi kampaniami informacyjnymi oraz poradnictwem wśród grup podwyższonego ryzyka,
- propagowanie kampanii podnoszących świadomość, edukacji, działań informacyjnych i komunikacyjnych, zmierzających do ograniczenia zachowań podwyższających ryzyko zachorowania,

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)**21 02 07** (ciąg dalszy)

21 02 07 02 (ciąg dalszy)

- uwzględnienie wrażliwości płci w programach HIV/AIDS oraz rozwijanie metod zapobiegania dla kobiet, kontrolowane metody prewencji, jak również uwzględnianie mężczyzn w programach skupiających się na skutkach dla kobiet i dziewcząt,
- propagowanie szkoleń w zakresie świadomości przywództwa.

Środki te przeznaczone są również na finansowanie programów szczepień przeciwko malarii.

Wsparcie finansowe Wspólnoty będzie udzielane na konkretne projekty służące realizacji powyższych przyszłych celów, łącznie ze wsparciem dla globalnych inicjatyw zwalczania głównych chorób zakaźnych w kontekście zmniejszenia obszarów biedy, w szczególności Funduszem globalnym na rzecz walki z HIV/AIDS, gruźlicą i malarią, który rozpoczął działalność dnia 29 stycznia 2002 r.

Podstawa prawna

Rozporządzenie (WE) nr 1568/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie pomocy w zwalczaniu chorób związanych z ubóstwem (HIV/AIDS, gruźlicy i malarii) w krajach rozwijających się (Dz.U. L 224 z 6.9.2003, str. 7).

21 02 07 03 Pomoc dla ludności i medycyna reprodukcyjna

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|------------|--------------|---------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 19 496 000 | 18 650 000 | 18 846 000 | 28 175 000 | 17 793 544,— | 11 426 896,89 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 52 757 991 | 26 825 000 | 11 650 000 | 8 000 000 | 6 282 991 | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 18 846 000 | 1 350 000 | 5 000 000 | 5 500 000 | 5 500 000 | 1 496 000 |
| Środki 2006 | 19 496 000 | | 2 000 000 | 6 000 000 | 7 000 000 | 4 496 000 |
| Ogółem | 91 099 991 | 28 175 000 | 18 650 000 | 19 500 000 | 18 782 991 | 5 992 000 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu Wspólnoty w działania zmierzające do poprawy zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego w krajach rozwijających się oraz do zabezpieczenia odnośnych praw.

Pomoc finansowa jest zapewniana w celu promowania uznawania praw reprodukcyjnych i seksualnych, bezpiecznego macierzyństwa oraz powszechnego dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym.

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE *(ciąg dalszy)***21 02 07** *(ciąg dalszy)*21 02 07 03 *(ciąg dalszy)*

Podczas przyznawania takich funduszy i wiedzy priorytet otrzymują państwa najbiedniejsze i najsłabiej rozwinięte oraz najbardziej upośledzone grupy społeczne w krajach rozwijających się, działania służące wzmocnieniu polityki oraz możliwości krajów rozwijających się oraz pomoc za pośrednictwem innych instrumentów współpracy na rzecz rozwoju.

Celem tych działań powinno być:

- zabezpieczenie praw kobiet, mężczyzn i młodocianych do zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego,
- umożliwienie kobietom, mężczyznom i młodocianym dostępu do kompleksowych, bezpiecznych i pewnych usług i produktów medycznych związanych ze zdrowiem reprodukcyjnym i seksualnym,
- zmniejszenie śmiertelności matek, ze szczególnym uwzględnieniem krajów i społeczeństw o najwyższym wskaźniku śmiertelności matek,
- zwalczanie wszelkich form okaleczania genitalnego kobiet.

Wsparcie finansowe zostanie przeznaczone na projekty lub programy przygotowane specjalnie dla realizacji celów wymienionych powyżej.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1484/97 z dnia 22 lipca 1997 r. w sprawie pomocy dla polityk i programów ludnościowych krajów rozwijających się (Dz.U. L 202 z 30.7.1997, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1567/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 lipca 2003 r. w sprawie pomocy w odniesieniu do polityk oraz działań i praw dotyczących zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego w krajach rozwijających się (Dz.U. L 224 z 6.9.2003, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)**21 02 07** (ciąg dalszy)

21 02 07 04 Działania wstępne w ramach pomocy w zakresie chorób związanych z ubóstwem w krajach rozwijających się, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica, oraz ściślejsza współpraca i koordynacja między UE a stronami międzynarodowych umów partnerstwa publiczno-prywatnego

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 10 000 000 | 14 100 000 | 10 000 000 | 8 000 000 | 3 000 000,— | 950 000,— |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------|-----------|------------|---------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 3 050 000 | 3 000 000 | 50 000 | | | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 10 000 000 | 5 000 000 | 4 050 000 | 950 000 | | |
| Środki 2006 | 10 000 000 | | 10 000 000 | | | |
| Ogółem | 23 050 000 | 8 000 000 | 14 100 000 | 950 000 | | |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na finansowanie działań przygotowawczych mających na celu zwalczanie chorób związanych z ubóstwem, innych niż HIV/AIDS, malaria i gruźlica. Przeznaczone są one w szczególności na wsparcie dla programów szczepień ochronnych przeciwko takim chorobom jak odra, dyfteryt, tężec, koklusz, zapalenie wątroby typu B, *haemophilus influenzae* typu B, żółta febra, zapalenie opon mózgowych i choroby wywołane przez pneumokoki, poprzez uzupełnienie trwających programów szczepień w niektórych krajach rozwijających się.

Celem programów przygotowawczych jest podjęcie ukierunkowanych i innowacyjnych działań mających na celu zbadanie i poprawę warunków, w jakich odbywa się koordynacja pomiędzy UE, Państwami Członkowskimi i głównymi międzynarodowymi partnerstwami publiczno-prywatnymi zaangażowanymi w dziedzinie zdrowia publicznego i szczepień ochronnych, jak również wyższa wydajność inwestycji w systemy zdrowotne (zapobieganie, edukacja, tworzenie możliwości rozwojowych) krajów rozwijających się.

Odnośne akty prawne

Działanie przygotowawcze w rozumieniu art. 49 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE, Euratom) nr 1605/2002 z dnia 25 czerwca 2002 r. w sprawie rozporządzenia finansowego mającego zastosowanie do budżetu ogólnego Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 248 z 16.9.2002, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 08 Pomoc dla krajów rozwijających się w zakresie podstawowego szkolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|-----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| — | 500 000 | — | 1 265 000 | 0,— | 980 000,— |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-----------|-----------|---------|--------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 1 820 000 | 1 265 000 | 500 000 | 55 000 | | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | — | | | | | |
| Środki 2006 | — | | | | | |
| Ogółem | 1 820 000 | 1 265 000 | 500 000 | 55 000 | | |

Uwagi

Środki te zostały przewidziane jako program pilotażowy dla wspierania krajowych programów pomocy na rzecz podstawowej edukacji w krajach rozwijających się poprzez odpowiednie działania i analizy.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i ulepszenia procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 09 01 **Dodatkowa składka na Milenijne Cele Rozwoju ONZ**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|------------|--------------|----------|--------------|----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 23 350 000 | 13 500 000 | | | | |

Uwagi

Kształcenie podstawowe

Środki te przeznaczone są na sektorowe wsparcie budżetowe finansujące zniesienie opłat szkolnych i tzw. mundurkowych dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych, zwłaszcza dziewczynek. Z listy krajów uznanych za potencjalnych kandydatów do przyspieszonego trybu osiągnięcia Milenijnych Celów Rozwoju, sporządzonej w ramach Projektu Milenijnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, zostanie wyłoniona ograniczona liczba beneficjentów zgodnie z zasadami stosowanymi przez Komisję wobec krajów korzystających ze wsparcia budżetowego, ze szczególnym uwzględnieniem ich zdolności do sprawowania dobrych rządów i przestrzegania zasady należytego zarządzania finansami.

Część tych środków przeznaczona jest na sfinansowanie przygotowania krajów beneficjentów do zastąpienia opłat szkolnych innymi środkami publicznymi po zakończeniu przez UE jej działań tymczasowych.

Posiłki w szkole

Środki te przeznaczone są na sektorowe wsparcie budżetowe finansujące posiłki w szkole dla dzieci uczęszczających do szkół podstawowych. Działania te uzupełniają program „Quick Win” mający na celu zniesienie czesnego oraz opłat związanych z obowiązkiem noszenia mundurku szkolnego i obejmą te same kraje, które zostały wybrane z listy krajów uznanych za potencjalnych kandydatów do przyspieszonego trybu osiągnięcia Milenijnych Celów Rozwoju, sporządzonej w ramach Projektu Milenijnego Organizacji Narodów Zjednoczonych, i zgodnie z zasadami stosowanymi przez Komisję wobec krajów korzystających ze wsparcia budżetowego, zwłaszcza w odniesieniu do ich zdolności do sprawowania dobrych rządów i przestrzegania zasady należytego zarządzania finansami.

Część tych środków przeznaczona jest na sfinansowanie przygotowania krajów beneficjentów do zapewnienia finansowania posiłków w szkołach ze środków publicznych po zakończeniu przez UE jej działań tymczasowych.

Bezpieczeństwo żywienia

Środki te przeznaczone są na sfinansowanie pomocy dla chłopów małorolnych w celu masowego zaopatrzenia w środki odżywcze obszarów dotkniętych wyjąłowieniem gruntów poprzez bezpłatne lub dotowane rozpowszechnianie nawozów sztucznych oraz poprzez przekształcanie terenów uprawnych w lasy.

Kraje korzystające z tej pomocy zostaną wybrane z listy państw określonych przez Milenijny Projekt Organizacji Narodów Zjednoczonych jako potencjalni kandydaci do włączenia do MCR w przyspieszonym trybie.

Podstawa prawna

Wniosek Komisji w sprawie działań szybko przynoszących rezultaty („Quick Win actions”) zmierzających do osiągnięcia Milenijnych Celów Rozwoju w krajach rozwijających się w Afryce, w rejonie Pacyfiku i Karaibów, w Azji i Ameryce Łacińskiej.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1292/96 z dnia 27 czerwca 1996 r. w sprawie polityki pomocy żywnościowej i zarządzania pomocą żywnościową oraz działań specjalnych w celu wspierania bezpieczeństwa żywnościowego (Dz.U. L 166 z 5.7.1996, str. 1).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 443/92 z 25 lutego 1992 r. w sprawie finansowej i technicznej pomocy dla rozwijających się krajów Azji i Ameryki Łacińskiej oraz współpracy gospodarczej z tymi krajami (Dz.U. L 52 z 27.2.1992, str. 1).

Oдноśne akty prawne

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 kwietnia 2005 r. w sprawie roli Unii Europejskiej w osiągnięciu Milenijnych Celów Rozwoju (Dz.U. C ...).

Konkluzje Prezydencji z Rady Europejskiej w Brukseli w dniach 16 i 17 czerwca 2005 r.

Konkluzje Rady ds. Spraw Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych z dnia 18 lipca 2005 r. w sprawie szczytu ONZ.

Konkluzje Rady ds. Spraw Ogólnych i Stosunków Zewnętrznych z dnia 23 i 24 maja 2005 r. w sprawie Celów Milenijnych.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 10 Porozumienie z Organizacją Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 300 000 | 300 000 | 290 000 | 290 000 | 288 917,50 | 288 917,50 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|-----------------------|----------|---------|------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 23 745 ⁽¹⁾ | | | | | 23 745 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 290 000 | 290 000 | | | | |
| Środki 2006 | 300 000 | | 300 000 | | | |
| Ogółem | 613 745 | 290 000 | 300 000 | | | 23 745 |

⁽¹⁾ Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona w ciągu roku budżetowego.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie corocznej składki Wspólnoty na rzecz FAO po wstąpieniu do niej Wspólnoty.

Podstawa prawna

Decyzja Rady z dnia 25 listopada 1991 r. w sprawie przystąpienia Wspólnoty do Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 13 Współpraca zdecentralizowana

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|-----------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| p.m. | 8 000 000 | 7 162 000 | 5 000 000 | 10 300 000,— | 1 125 890,41 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 16 134 371 | 5 000 000 | 5 000 000 | 4 000 000 | 2 000 000 | 134 371 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 7 162 000 | | 3 000 000 | 2 500 000 | 1 500 000 | 162 000 |
| Środki 2006 | p.m. | | | | | |
| Ogółem | 23 296 371 | 5 000 000 | 8 000 000 | 6 500 000 | 3 500 000 | 296 371 |

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zwiększenie możliwości podejmowania przez działaczy w społeczeństwie obywatelskim i władze lokalne przedsięwzięć oraz działań mobilizacyjnych i organizacyjnych w celu promowania dialogu między rządem a działaczami i organizacjami pozarządowymi. Są one przeznaczone na pokrywanie kosztów działań w zakresie rozwoju społecznego i gospodarczego, które mają przynieść poprawę losu ludności najbardziej potrzebującej w krajach rozwijających się, zwłaszcza szczególnie zagrożonych grup społecznych. Mają one wspierać inicjatywy z dziedziny zrównoważonego rozwoju, podejmowane przez publiczne władze lokalne, organizacje gminne i stowarzyszenia lub ugrupowania w krajach rozwijających się, możliwie we współpracy z ich odpowiednikami w Unii Europejskiej.

W tym kontekście środki te są przeznaczone głównie na finansowanie programów informacyjnych, edukacyjnych, kapitalizacji i komunikacji, celem umożliwienia potencjalnym podmiotom zaangażowanym w te działania lepszego przyswojenia zdecentralizowanego podejścia do współpracy oraz brania bardziej aktywnego udziału w konsultacjach w sprawie programów wspólnotowych oraz wdrażaniu zdecentralizowanej współpracy.

Środki te posłużą do sfinansowania technologii informatycznych i komunikacyjnych, które mogą wspierać proces zdecentralizowanej współpracy.

Podstawa prawna

Rozporządzenie Rady (WE) nr 1659/98 z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 213 z 30.7.1998, str. 6).

Rozporządzenie (WE) nr 955/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 maja 2002 r. rozszerzające i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1659/98 w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 148 z 6.6.2002, str. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 625/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 31 marca 2004 r. rozszerzające i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1659/98 w sprawie współpracy zdecentralizowanej (Dz.U. L 99 z 3.4.2004, str. 1).

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 14 Wzmacnianie zdolności w zakresie technologii informacyjnych i komunikacyjnych oraz zrównoważonej energii

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|-----------|--------------|------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| — | 850 000 | — | 1 092 500 | 0,— | 943 066,45 |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 3 281 719 | 1 092 500 | 850 000 | 1 100 000 | 239 219 | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | — | | | | | |
| Środki 2006 | — | | | | | |
| Ogółem | 3 281 719 | 1 092 500 | 850 000 | 1 100 000 | 239 219 | |

Uwagi

Środki te umożliwiły Komisji stworzenie w roku 2002 mechanizmu wspierania tworzenia możliwości w krajach rozwijających się w zakresie technologii informatycznych i telekomunikacyjnych (IT) oraz energii odnawialnej. Program powinien być dobrze skoordynowany z inicjatywami innych sponsorów w zakresie IT i energii odnawialnej.

Od roku 2003 komponent energii odnawialnej będzie umieszczany w artykule 06 04 02, natomiast komponent IT w programach krajowych/regionalnych, w zależności od potrzeb.

Komisja wykorzysta te środki również do celów współpracy z UNDP w zakresie wspólnych projektów pilotażowych oraz dla zapewnienia, że wszystkie możliwości, które stwarzają systemy IT oraz źródła energii odnawialnej, zostaną wykorzystane i właściwie uwypuklone.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule w roku 2002 dotyczyły finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).

KOMISJA

TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 15 **Roczne składki członkowskie Unii Europejskiej na międzynarodowe organizacje w sektorze kawy, kakao, juty i innych produktów tropikalnych**

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------------------|--------------------------|--------------|-----------|--------------|--------------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| 3 255 000 ⁽¹⁾ | 3 255 000 ⁽²⁾ | 3 100 000 | 3 100 000 | 2 830 691,24 | 2 960 089,74 |

(1) Środki w wysokości 782 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.
(2) Środki w wysokości 864 000 euro ujęto w rozdziale 31 02.

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|--------------------------|-----------|--------------------------|------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 64 ⁽¹⁾ | | | | | 64 |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | 3 100 000 | 3 100 000 | | | | |
| Środki 2006 | 4 037 000 ⁽²⁾ | | 4 037 000 ⁽³⁾ | | | |
| Ogółem | 7 137 064 | 3 100 000 | 4 037 000 ⁽⁴⁾ | | | 64 |

(1) Kwota zobowiązań pozostających do spłaty (RAL) zostanie uwolniona lub przesunięta w ciągu roku budżetowego.
(2) Środki w wysokości 782 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.
(3) Środki w wysokości 864 000 EUR ujęto w pozycji 31 02 41 02.
(4) Środki w wysokości 82 000 EUR zostaną przesunięte lub umorzone.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie rocznych składek członkowskich, które Wspólnota Europejska musi płacić w związku ze swoją wyłączną właściwością w danej dziedzinie.

Środki te pokrywają obecnie płatność trzech takich składek (umowy na temat innych produktów tropikalnych są możliwe w przyszłości, w zależności od sytuacji politycznej i prawnej):

- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kawy,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji Kakao,
- roczna opłata za członkostwo w Międzynarodowej Organizacji ds. Juty.

Odnosne akty prawne

Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133.

Międzynarodowa umowa kawowa renegotjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2001/877/WE z dnia 24 września 2001 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy kawowej z 2001 r. (Dz.U. L 326 z 11.12.2001, str. 22): okres obowiązywania od dnia 1 października 2001 r. do dnia 30 września 2007 r., z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż sześć lat.

Międzynarodowa umowa w sprawie kakao renegotjowana w latach 2000 i 2001: decyzja Rady 2002/970/WE z dnia 18 listopada 2002 r. w sprawie podpisania i zawarcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Międzynarodowej umowy w sprawie kakao z 2001 r. (Dz.U. L 342 z 17.12.2002, str. 1). Obowiązuje przez okres pięciu lat od dnia 1 października 2003 r., z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

Międzynarodowa umowa w sprawie juty wynegocjowana w 2001 r., ustanawiająca nową Międzynarodową Organizację ds. Juty: decyzja Rady 2002/312/WE z dnia 15 kwietnia 2002 r. dotycząca przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej Porozumienia ustanawiającego zakres uprawnień Międzynarodowej Grupy Badawczej do spraw Juty z 2001 r. (Dz.U. L 112 z 27.4.2002, str. 34). Okres obowiązywania: osiem lat z możliwością przedłużenia o dodatkowy okres nie dłuższy niż cztery lata.

KOMISJA
TYTUŁ 21 — ROZWÓJ I STOSUNKI Z PAŃSTWAMI AKP

ROZDZIAŁ 21 02 — POLITYKA WSPÓŁPRACY W ZAKRESIE ROZWOJU I STRATEGIE SEKTOROWE (ciąg dalszy)

21 02 17 Współpraca kulturalna z krajami rozwijającymi się

Dane liczbowe (Środki zróżnicowane)

| Środki 2006 | | Środki 2005 | | Wynik 2004 | |
|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-----------|
| Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność | Zobowiązanie | Płatność |
| — | 100 000 | — | 500 000 | 1 000 000,— | 400 000,— |

Przewidywany harmonogram płatności względem zobowiązań kształtuje się następująco:

| Zobowiązanie | | Płatność | | | | |
|---|----------------|----------------|----------------|------|------|---------------------|
| | | 2005 | 2006 | 2007 | 2008 | Lata kolejne i inne |
| Zaległe zobowiązania zaciągnięte przed 2005 | 600 000 | 500 000 | 100 000 | | | |
| Środki na pokrycie zobowiązań udostępnione ponownie i/lub przeniesione z 2004 | | | | | | |
| Środki 2005 | — | | | | | |
| Środki 2006 | — | | | | | |
| Ogółem | 600 000 | 500 000 | 100 000 | | | |

Uwagi

Środki te są przeznaczone na propagowanie różnorodności kulturowej poprzez wspieranie współpracy kulturalnej, łącznie z:

- działaniami wspierającymi wzajemne zrozumienie kultur państw partnerskich,
- wymianami pozwalającymi na lepsze porozumienie kulturowe pomiędzy Unią Europejską i krajami rozwijającymi się.

Odnosne akty prawne

Środki wprowadzone w tym artykule dotyczą finansowania projektów pilotażowych w rozumieniu Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 6 maja 1999 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i poprawy procedury budżetowej (Dz.U. C 172 z 18.6.1999, str. 1).